

# TE FENUA ÂIÀ TUPUNA

Ua parau mai ra Napota la Ahapa, ia tāpea mai Iehova ia ū, eiaha vau e horoā atu i te fenua āiā tupuna na ōe. (1 Mau Arii 21/3)

Na teie parau ta Napota i faatupu i te inoino i roto i te āau o teie arii no Tāmāria. E āamu teie no roto mai i te pīpīria tei faaaraa mai ia tātou i te tahi parau no te nounou o te taata i te taoā a vetahi ē. E aita i riro noa ei parau no terā tau, te faaiite mai nei rā ia tātou i te hohoā no te tahi atu ā mau parau e tupu noa nei io tātou nei i te mau mahana atoā e ta tātou e ite nei i roto i te mau veā e aore ia i pihai iho roa ia tātou.

Te āamu o Napota, e āamu ia no te tahi taata tei pihai iho ta na ō vine i te fare o te Arii o Tāmāria. E āamu atoā no te tahi taata tei ōre i fārii i te hoo i ta na faufaa tupuna no te mea ua ite o ia i to na faufaa rahī. E āamu atoā teie no te tahi taata tei faai-nohia nā roto i te parau tiā ōre. E riro atoā to na āamu ei hohoā no to te Atua hiōraa mai i te parau tiā ōre ta te taata e faatupu nei i niā i to rātou mau taata tupu.

## TE FAUFAA TUPUNA E TE MONI

E nā hea tātou i te hiōraa i teie huru pātoiaa ta Napota i te aniraa a te Arii Ahapa. Aita hoi o Ahapa e hinaaro nei e tāviri ia

Nāpota : Na ū e hoo atu i te tahi ō vine maitai na ōe, e te au ra ia ōe te moni, na ū e hoo atu e ia hoo na māite. (1r. 2). Eere teie huru parau ta Ahapa i te mea ino roa. Aita o ia e tāmata ra i te ēiā i teie ō vine ta Napota. Ua incine o ia i te fārii i te huru hoo atoā e au ia Napota. Ia hiō te tahi pac o tātou i teie parau, eita e ōre e, e fārii ōhie noa rātou, a haere atu ai, e Arii teie e ani mai nei. Teie rā, no Napota aita roa atu o ia i fārii noa aē i teie aniraa ta Ahapa, noa atu ia e Arii o ia, e noa atu e, e ōpuaraa ta na, tei faaōhie i to na oraraa, tei haamaitai atu ā i ta na faanahoraa no to na aorai. Aita roa atu o Napota i haapaō noa aē i teie huru faanahoraa ta Ahapa e tuu mai nei i mua ia na. Aita o ia e hinaaro nei i te ō vine āpī, noa atu ia e mea maitai aē, e aita atoā o ia i hinaaro i te moni a te Arii, noa atu ia e aha te fāito. Ua rahī aē to Napota nounouraa i te faufaa tupuna i te hinaaro i te moni, e aore ia i te faaau hoā atu i te Arii o to na fenua.

## NĀPOTA, AHAPA O VAI TE UPOOTĪA

Eita ānei hoi tātou e maere. E nā hea e tupu ai teie huru ōhipa. Oia hoi, te fāriiaa teie arii e, ua tiā te parau a Napota, no na ihoā teie fenua, ia au i te horoā a to na mau tupuna, e

noa atu e, e arii o ia, aita ta na rāveā no te faataui i te faotiraa a Napota. E no reira atoā o ia i haapaē ai i te māa. E aha te tahi tatararāa tano i mua i teie huru upootiaraa to teie taata i niā iho i te mana e te pūai o te Arii.

Eita e ōre te tahi pac i te parau e, teie te huru mau no te tāōtiā-raahia te mana o te moni i niā i te vārua o te taata. Areā tetahi pac, e manaō ia rātou e, aita e mana faahou to te feiā tiāraa teitei i niā i te faufaa a te taata ta rātou e faatere nei.

Hou aē tatou a horoā faahou atu ai i te tahi mau mana, e tano paha tātou e hiō maitai e, e aha ta Napota e te Arii Ahapa e haapī mai nei ia tātou. No Ahapa, hou aē o ia a riro ai ei Arii, ua riro o ia ei taata mai te mau taata atoā tei arataihia e te tahi mau ture tei faahepo ia na ia faatura i te oraraa o vetahi ē. E taata o ia mai ia Napota tē tiā ia ani, ia tāparu e tei incine atoā i te fārii i te pātoiraahia mai ta na mau aniraa, noa atu ia e, e Arii o ia. Nā roto i to Napota pātoiraā i te aniraa a te Arii, aita o ia e haapāpū noa ra i to na tiāraa fatu no teie ō vine, te faaite aotā ra o ia i te taura tāamu i roto ia na e to na mau tupuna. E te faaite atoā ra o Napota i to na faatura i to na mau tupuna e i te Atua atoā hoi, o ia anaē tei tiā ia rave faahou atu i teie maa vāhi iti fenua tei horoāhia na na e tīau e to na mau tupuna. O te auraa mau ia o teie parau ta Napota : Ia tāpea mai Iehova ia ū. Te tuu nei o ia i te fatu mau no te ō vine ei haavā e ei tiā i rotopū ia na e o Ahapa. No reira i mua i te ōpuaraa a Ahapa, te faaite nei o Napota i to na faatura i te hinaaro o te Atua, ia riro noa ā o ia ei tiāau i teie faufaa tupuna.

## TE POHE O NAPOTA

I mua i teie huru to Napota, ua ōtohe te Arii o Ahapa. Teie rā, mai ta tātou i ite, aita te vahine, o letepera, i fārii ōhie i teie huru haamā no te mana o te Arii. E ua rave o ia i te ōhipa no te pariraa ia Napota a haapohe roa atu ai ia na. E te reira huru rāveraa ta letepera, hoē ā ia huru ōhipa e tupu atoā nei io tātou nei nā roto i te mau haruraa fenua e te tahi atu mau ōhipa tāviriira faufaa, e te vai noa atu ra, tei faaēre i te taata i ta rātou faufaa tupuna. No reira, e haapīraa rahī teie i mua ia tātoō. Te hea te manaō tano, te fatura ānei i te hinaaro o te Atua e aore

ia, te faatupuraa i te ōpuaraa a te taata.

Ia hiō tātou i teie ōpuaraa ta Ahapa, eere i te ōpuaraa ino roa. Te hinaaro nei o ia e faataui noa i te māa e tanuhia i niā i teie fenua. Eere faahou i te vine, e rāau ē rā, tei faahotu mai i te tahi atu ā māa. Teie rā, te fifi noa i ō nei, o te manaō nounou ia i roto i te āau o Ahapa. Ua hinaaro o ia ia upootiā ihoā ta na ōpuaraa e aita roa atu o ia i tāpeā noa aē i te ōhipa tano ōre o ta ta na vahine i rave ia pohe o Napota. Ua upootiā teie ōpuaraa ta letepera e ua tupu ihoā mai ta Ahapa i hinaaro. Riro mai nei o ia ei fatu no teie ō vine.

O te hohoā atoā teie no te mau ōhipa e tupu noa nei io tātou nei e i roto i to te ao nei. Aita te taata e ōtohe faahou nei i mua i te mau rāveā iino atoā e tano e faaōhipa no te faaupootiāraa i ta rātou mau ōpuaraa.

## TE RIRI O TE ATUA

Ua tupu te hinaaro tiā ōre o Ahapa, aita rā te Atua i tūāti e ia vai-iho-noa-hia o ia. Ua tono te Atua i to na taata ia Eria no te faaaraa atu ia Ahapa i te āti e iri mai i niā ia na e ta na huaai. E faaite aa teie ia tātou i te tūāti ōre o te Atua i teie mau ōhipa e rave-noa-hia nei no te haruraa i te faufaa tupuna a te taata, e i te faaheporaa, tē haaviraā ia horoā rātou i to rātou fenua no te ōpuaraa a vetahi. I roto i ta tātou

āamu, ua tatarahapa o Ahapa. No reira aita te Atua i faatupu ōiōi i ta na faatuāraa i niā ia Ahapa, ua faataime noa rā, e i te ānotau o ta na tamaiti, i reira o ia e tāiri ai i te huaai a Ahapa ia au ihoā i ta na i faoti. E faarararaa terā ia tātou i te huru o te Atua i niā i te mau taata atoā tei faaōi roto i teie mau huru ōhipa, eita rātou e upootiā, eita atoā e fānaō. Te vai ra ihoā te faatuāraa a te Atua. Eita paha e tupu vave, mea pāpū rā, e tupu ihoā i tae i te taima ta na i māiti.

## EI OPANIRAA

E aha te haapīraa rahī, e roaa mai ia tātou no roto mai i teie āai no Napota e ta na ō vine, no tātou i teie mahana.

Aita atu ta tātou e hiōraa maoti rā, te ōhipa ia e ōpuahia nei i Mataiva. I teie tau e hinaaro-rahi-hia nei te heru i te repo e vai nei i roto i te roto no Mataiva, te haapāpū mai nei te mau taata āiā no Mataiva e, aita rātou e tūāti ra i teie ōpuaraa, no te mea e riro te reira ei faaiino aa i to rātou motu. Te pāhono nei te tahi pac taata e, no te maitai o te fenua tātoā, no te haamaitāraa i te oraraa, no te faaōhieraā i te faahoturaa, mea maitaiia heruhia teie repo, e roaa te moni, e ora hoi tātou i te hoē oraraa fānaō.

I mua i te manaō pātoi o te nūnaa no Mataiva, te parihiā nei rātou i te manaō pipiri,

te nounou e te haapaō noa ia rātou mai te ōre e tāuā mai i te toea o te nūnaa. Ua turu te Apooraa Rahi a te Etaretia i te mēnaō o to tātou mau taata no Mataiva, e te haapī mai nei teie parau to Napota e to Ahapa e, e tiāmāraa to teie nūnaa no Mataiva no te ōre e fārii ia nanc-hia to rātou fenua i horoāhia mai e te Atua no rātou.

Ua parihiā na tātou e te Etaretia Evaneria, nā roto i to tātou tururaa i teie nūnaa no Mataiva i te pātoia-atoā-raa i te faahoturaa o te fenua. E aha tei hau aē, te tiāmāraa e te faaturaraa i te faufaa tupuna, e aore ia te nounouraa i te moni. Aita Napota i nounou i te moni a Ahapa noa atu e, ua ite o ia i te mana rahī o teie arii. Eiaha atoā tātou e nounou noa i te moni. Ua parau letu : E ōre te taata e ora i te māa anaē ra, i te mau mea atoā rā i haapaōhia e te Atua. Eita paha tātou e hape rahī roa ia parau atoā tātou e : Eita te taata e ora i te moni anaē, i te mau mea atoā rā i horoāhia mai e te Atua. Eere hoiio te repo maatea anaē te faufaa e vai nei i Mataiva, te vai atoā ra hoi te haari, te ia o te tai e te taata o te fenua iho. E aha te faufaa ia heruhia teie repo mai te peu i muri iho e mētēparahia, mai tei tupu na i Makatea. Na tātou tātai tahi e pāhono i teie uiraa.

Ia ora na.  
RALPH TEINAORE.

## Dieu seul... mais tu peux

Dieu seul peut donner la foi  
*mais tu peux donner ton témoignage*

Dieu seul peut donner l'espérance  
*mais tu peux rendre confiance à tes frères*

Dieu seul peut donner l'amour  
*mais tu peux apprendre à l'autre à aimer.*

Dieu seul peut donner la paix  
*mais tu peux semer l'union.*

Dieu seul peut donner la force  
*mais tu peux soutenir un découragé.*

Dieu seul est le chemin  
*mais tu peux l'indiquer aux autres.*

Dieu seul est la lumière  
*mais tu peux la faire briller aux yeux de tous.*

Dieu seul est la vie  
*mais tu peux rendre aux autres le désir de vivre.*

Dieu seul peut faire ce qui paraît impossible  
*mais tu peux faire le possible.*

Dieu seul se suffit à lui-même  
*mais il préfère compter sur toi.*

PRIERE D'UNE ÉQUIPE DE CAMPINAS (BRÉSIL)  
(EXTRAIT DE TERRE NOUVELLE)

## ... Nouvelles des églises... Nouvelles

SUITE DE LA P. 11.

### GENEVE: LE PASTEUR KONRAD RAISER ÉLU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU COE

Le 24 Août, le Comité Central du Conseil Oecuménique des Églises (COE) a élu Konrad Reiser, 54 ans, au poste de secrétaire général du COE. Konrad Reiser succèdera en janvier à Emilio Castro à la tête du Secrétariat du COE et des 270 membres du personnel.

Konrad Reiser, pasteur ordonné de l'Église Évangélique d'Allemagne et professeur de théologie systématique et de sciences oecuméniques à la Faculté de Théologie protestante de l'Université de la Ruhr, à Bochum, en Allemagne, a été élu lors d'un vote secret en séance à huit clos par les quelque 150 membres du Comité. L'autre candidat était Martin Conway, président des "Selly Oak Colleges", à Birmingham, au Royaume-Uni. Celui qui vient d'être élu secrétaire général du COE n'est pas un inconnu. Il a en effet commencé à tra-

vailer au Centre Oecuménique à Genève en 1969, au secrétariat de "Foi et constitution". Quatre ans plus tard, il était nommé secrétaire général adjoint de Philip Potter, alors secrétaire général du COE, poste qu'il a occupé jusqu'en octobre 1983.

Au total, 14 ans de service au COE.

PAGE 3 IN SOEPI N° 22  
DU 26 AOUT 1992

### .6. PACIFIQUE

#### NOUVELLE-CALÉDONIE:

Aujourd'hui, la Nouvelle-Calédonie est calme, mais cela ne signifie pas qu'elle connaisse vraiment la paix. La paix ne peut être que le fruit de la justice. La situation actuelle, résultat des Accords de Matignon, est instable. Trois provinces ont été constituées : les Iles, le Nord et le Sud. Le Sud est dominé par les adversaires de l'indépendance, les deux autres provinces ont une majorité indépendantiste.

Les Kanaks ont en principe de plus en plus de responsabilités, mais la plu-

part des postes de techniques sont encore occupés par des Européens ou des Caldoches. Un rééquilibrage s'impose mais les moyens font assez largement défaut pour le moment.

L'Église Évangélique, elle, met l'accent sur 5 priorités :

1. le renouveau de l'église, à l'occasion du 150ème anniversaire de l'arrivée de l'évangile, au moyen de l'Animation Théologique, instrument de réveil, notamment parmi les jeunes et les femmes. A noter que la première femme-pasteur vient d'être consacrée récemment.

2. la formation, essentielle dans cette période cruciale : l'Église a besoin d'envoyés et elle souhaite pouvoir bénéficier de bourses pour former ses étudiants.

3. l'information, question restée longtemps en suspens. Un groupe en est actuellement chargé et un bulletin sortira prochainement.

4. la traduction de la Bible.